Amtsblatt

Ausgabe A

der Regierung zu Oppeln.

Stück 14 — Oppeln, den 9. April 1927 — 1927

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzusenden.

Inhaltsverzeichnis: Berichtigung zu den Ausführungsbestimmungen über Elbschifferzeugnisse (in der Sonderbeilage dieses Stückes). — Nottarif für die Reichswasserstraßen. — Sammlung von Geldspenden. — Anordnung gegen die Verbreitung des Milzbrandes. — Ausgesetzte Belohnung. — Errichtung der Wassergenossenschaften Groß Döbern III und Pluder — Belobigung. — Wertlotterie. — Anordnung gegen die Tollwut. — Enteignung von Grundeigentum. — Ungültige Führerscheine. — Viehseuchenbeiträge 1927. — Aenderung der Firmenbezeichnung der Provinzialhilfskasse u. der Landeskulturrentenbank der Provinz Schlesien. — Wegeeinziehung.

Sonderbeilage: Ausführungsbestimmung zur Verordnung vom 2. 7. 1926 über Elbschifferzeugnisse.

Bekanntmachungen der Zentral- 2c. Behörden.

212. Berichtigung

zu den Ausführungsbestimmungen zur Verordnung vom 2. Juli 1926 über Elbschifferzeugnisse (mitgeteilt durch Erlaß des Herrn Ministers für Handel und Gewerbe vom 3. Februar 1927 — V. 247).

1. In § 7, Ziffer 11, Zeile 3 muß es statt: „Denselben Nachteil können" heißen „Derselbe Nachteil kann".

2. In § 8 Zeile 3 und 7 müssen die Worte „für bestanden" in Anführungsstriche („ ") gesetzt werden.

Es wird ergebenst gebeten, das dorthin gelangte Stück der Bestimmungen entsprechend zu berichtigen.

Berlin, den 3. März 1927.

Ministerium für Handel und Gewerbe.

213. Nottarif.

Die Geltungsdauer des Nottarifs für die Reichswasserstraßen vom 22. Oktober 1925 (Reichsverkehrsblatt 1925 S. 69 — Amtsblatt Stück 45 S. 374 —) wird bis zum 30. Juni 1927 einschließlich verlängert.

Berlin, den 25. März 1927.

Der Reichsverkehrsminister.

214. Auf den Antrag vom 13. Februar d. Js. der „Dr. Lepsius Orientmission, Armenisches Hilfswerk, E. V." in Berlin-Lichterfelde verlängere ich hiermit im Anschluß an die Genehmigung vom 28. Juni 1926 — K. W. 667 — meine Erlaubnis zur Sammlung von Geldspenden vom 24. Oktober 1925 — K. W. 1283 — unter den bisherigen

Obwieszczenia urzędów centralnych i t. d.

212. Sprostowanie

przepisów wykonawczych do rozporządzenia z dnia 2-go lipca 1926 r. o swiadectwach żeglarki na Elbie (zakomunikowane rozporządzeniem Pana ministra handlu i przemysłu z dnia 3-go lutego 1927 r. — V. 247).

1. W § 7 cyfrze 11 wiersz 3 musi brzmić zamiast: „Tę samą szkodę mogą" „ta sama szkoda może".

2. W § 8 w 3 i 7 wierszu trzeba wziąść słowa „za złożony" w cudzysłowie („ ").

Prosi się uprzejmie tamże przesłaną sztukę przepisów odpowiednio sprostować.

Berlin, dnia 3-go marca 1927 r.

Ministerstwo handlu i przemysłu.

213. Taryfa tymczasowa.

Termin ważności taryfy tymczasowej dla dróg rzecznych Rzeszy z dnia 22-go października 1925 r. (pismo Reichsverkehrsblatt 1925 str. 69 — gazeta urzędowa sztuka 45 str. 374 —) przedłuża się aż do 30-go czerwca 1927 r. włącznie.

Berlin, dnia 25-go marca 1925 r.

Minister komunikacyi Rzeszy.

214. Niniejszem przedłużam związkowi „Dr. Lepsius Orientmission, Armenisches Hilfswerk", E. V. w Berlin-Lichterfelde w połączeniu z potwierdzeniem z dnia 28-go czerwca 1926 r. — K. W. 667 — moje pozwolenie z dnia 24-go października 1925 r. — K. W. 1283 — na zbierania składek pieniężnych pod warunkami

Bedingungen für das ganze Preußische Staatsgebiet bis zum 31. Dezember 1927.

Berlin W. 8, den 25. März 1927.

Preußischer Staatskommissar für die Regelung der Wohlfahrtspflege.

Bekanntmachungen der Regierung zu Oppeln.

215. Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Verbreitung des Milzbrandes, dessen Auftreten im hiesigen Bezirk öfter beobachtet worden ist, wird auf Grund des § 18 und ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (R. G. Bl. S. 519) mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes angeordnet:

§ 1. Werden durch Wasserläufe Kadaver von Einhufern oder Klauenvieh angeschwemmt oder an Stauanlagen festgehalten, so hat, wenn der Eigentümer der Kadaver bekannt ist, dieser, wenn er nicht bekannt ist, der Räumungsverpflichtete, der Stauberechtigte oder der sonst Unterhaltungspflichtige die Kadaver unverzüglich nach Maßgabe des § 5 der viehseuchenpolizeilichen Anordnung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 1. Mai 1912 (Reichs- und Staatsanzeiger Nr. 105) und der ihr als Anlage C beigefügten Anweisung unschädlich zu beseitigen.

§ 2. Zuwiderhandlungen unterliegen den Strafbestimmungen gemäß § 74 Ziff. 3 des Viehseuchengesetzes.

§ 3. Die Anordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Oppeln, den 25. März 1927.

Der Regierungspräsident.

216. In der Nacht zum 30. März gegen 1,15 Uhr ist der Hütteninspektor des Zinkwalzwerkes Pielahütte, Schilf, kurz vor dem Werk erschossen und ihm die Aktentasche mit 6000 M. Lohngeldern geraubt worden.

Als Täter kommen zwei Männer in Frage, die bereits seit 8 Uhr abends in dem Ort auf der Straße zum Bahnhof gesehen worden sind.

Ich fordere das Publikum zur Nachforschung nach dem oder den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

— 1000 Reichsmark —

demjenigen zu, der den oder die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Die Verteilung und Auszahlung der Belohnung erfolgt nach rechtskräftiger Verurteilung der Täter unter Ausschluß des Rechtsweges.

Oppeln, den 1. April 1927.

Der Regierungspräsident.

dotychczasowymi na cały teren państwa pruskiego aż do 31-go grudnia 1927 r.

Berlin W 8, dnia 25-go marca 1927 r.

Pruski komisarz krajowy dla spraw opieki społecznej.

Uwiadomienia rejencji Opolskiej.

215. Rozporządzenie policyjne o zwierzęcych chorobach zakaźnych.

Dla ochrony od rozszerzenia się zarazy wąglikowej, która się w obwodzie tutejszym częściej zjawiła, zarządza się na mocy § 18 i nast. ustawy o zarazie bydlęcej z dnia 26-go czerwca 1909 r. (zb. ust. Rz. str. 519) z upoważnieniem Pana ministra rolnictwa, domen i lasów następująco:

§ 1. Jeżeli z biegiem wody dopłynie trup zwierząt jednokopytnych lub zwierząt raciczych lub zatrzyma się przy jazie, właściciel tego trupa, o ile ten jest znany a w przeciwnym razie osoba zobowiązana do usunięcia lub osoba uprawniona do zastawiania lub osoba zobowiązana do utrzymywania musi trup natychmiast usunąć zgodnie z § 5 rozporządzenia policyjnego Pana ministra rolnictwa, domen i lasów o zarazie bydła z dnia 1-go maja 1912 r. (Reichs- und Staatsanzeiger Nr. 105) i z instrukcyą dołączoną jemu jako dodatek C.

§ 2. Przekroczenia podlegają przepisom karnym podług § 74 cyfr. 3 ustawy o zwierzęcych chorobach zakaźnych.

§ 3. Niniejsze rozporządzenie wstępuje w moc z dniem ogłoszenia.

Oppeln, dnia 25-go marca 1927 r.

Prezydent rejencyjny.

216. W nocy na 30-go marca około kwadrans na drugą został zastrzelony w pobliżu walcowni cynkowej Pielahütte inspektor walcowni p. Schilf przyczem zrabowano mu tekę zawierającą 6000 mk. przeznaczonych na wypłatę robotników.

Jako sprawców podejrzywa się dwóch mężczyzn, których widziano już od godziny 8ej wieczorem na ulicy prowadzącej do dworca kolejowego.

Wzywam publiczność do śledzenia za sprawcami i zapewniam nagrodę w wysokości

— 1000 marek Rzeszy —

temu, który sprawcę lub sprawców schwyci albo tak poda, że może nastąpić sądowne ukaranie.

Podział i wypłata wynagrodzenia nastąpi po prawomocnem osądzeniu sprawców z wykluczeniem drogi prawnej.

Oppeln, dnia 1-go kwietnia 1927 r.

Prezydent rejencyjny.

217. Am 1. April 1927 ist von mir die Satzung für die Wassergenossenschaft Groß Döbern III im Kreise Oppeln bestätigt worden.

Die Genossenschaft führt den Namen „Wassergenossenschaft Groß Döbern III" und hat ihren Sitz in Groß Döbern. Sie bezweckt nach Maßgabe des von dem Kreiswiesenbaumeister Kölsch in Oppeln am 9. November 1926 aufgestellten Meliorationsplanes die Entwässerung von Grundstücken und die Unterhaltung von Entwässerungsanlagen. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Mitgliederversammlung beruft die Aufsichtsbehörde. Die weiteren Mitgliederversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 230 des Wassergesetzes) durch den Vorstand zusammenzuberufen. Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ortsübliche Bekanntmachung in den Ortskommunalverbänden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört. Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zeitraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Mitgliederversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden.

Die Beschlüsse der Mitgliederversammlung sind von dem Vorsteher der Genossenschaft zu beurkunden.

Der gemeinsamen Beschlußfassung der Mitgliederversammlung unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter,
2. die Wahl der außer dem Vorstande der Schaukommission angehörenden Mitglieder,
3. die Festsetzung der dem Vorsteher, dem Genossenschaftstechniker und dem Rechner zu gewährenden Entschädigung,
4. die Wahl der Schiedsrichter und ihrer Stellvertreter,
5. die Aufstellung des Haushaltsplans und die Feststellung und Entlastung der Rechnung,
6. die Abänderung der Satzung nach § 275 Abs. 1, 2, 3 des Wassergesetzes,
7. die Auflösung der Genossenschaft.

Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Oeffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden im Kreisblatt des Kreises Oppeln veröffentlicht, sofern nicht die ortsübliche Bekanntmachung allein durch die Satzung vorgeschrieben ist.

Oppeln, den 1. April 1927.

Der Regierungspräsident.

218. Am 1. April 1927 ist von mir die Satzung für die Wassergenossenschaft Pluder im Kreise Guttentag bestätigt worden.

Die Genossenschaft führt den Namen „Wassergenossenschaft Pluder" und hat ihren Sitz in

217. Dnia 1-go kwietnia 1927 r. potwierdziłem statut towarzystwa wodnego Groß-Döbern III w powiecie Oppeln.

Towarzystwo ma nazwę „Wassergenossenschaft Groß-Döbern III" i ma swoją siedzibę w Groß-Döbern. Takowe ma na celu wywodnianie gruntów i utrzymywanie urządzeń wywodniania według planu melioracyjnego ułożonego przez Kreiswiesenbaumeister Kölsch w Oppeln z dnia 9-go listopada 1926 r. Władza nadzorcza zwołuje pierwsze zgromadzenie członków potrzebne do wyboru zarządu. Późniejsze zgromadzenia członków zwoływa zarząd w wypadkach ustawą przepisanych (§ 230 ustawy wodnej). Zaproszenie następuje z podaniem przedmiotów obradowania zwyczajnem ogłoszeniem w miejscowych związkach komunalnych, których obwód w całkowitości albo częściowo należy do terenu towarzystwa. Przeciąg czasu leżący pomiędzy zaproszeniem i zgromadzeniem musi wynosić przynajmniej dwa tygodnie.

Zgromadzenie członków może też być zwołane przez władzę nadzorczą.

Uchwały zgromadzenia członków zaświadcza przełożony towarzystwa.

Zgromadzenie członków uchwala wspólnie:

1. wybór członków zarządu i ich zastępcy,
2. wybór członków należących prócz zarządu do komisyi przeglądowej,
3. ustalenie wynagrodzenia płatnego przełożonemu, technikowi towarzystwa i rachmistrzowi,
4. wybór sędziów polubowych i ich zastępców,
5. ułożenie planu gospodarczego i stwierdzenie i odebranie rachunku,
6. zmianę statutu podług § 275 ust. 1, 2, 3 ustawy wodnej,
7) rozwiązanie towarzystwa.

Ogłoszenia towarzystwa muszą być ogłoszone w jego imieniu i podpisane przez przełożonego.

Ogłoszenia towarzystwa przeznaczone dla publiczności będą ogłoszone w orędowniku powiatu Oppeln o ile nie jest statutem przepisane tylko zwyczajne ogłoszenie.

Oppeln, dnia 1-go kwietnia 1927 r.

Prezydent rejencyjny.

218. Dnia 1-go kwietnia 1927 r. potwierdziłem statut towarzystwa wodnego Pluder w powiecie Guttentag.

Towarzystwo ma nazwę „Wassergenossenschaft Pluder" i ma swoją siedzibę w Pluder

Pluder. Sie bezweckt nach Maßgabe des von dem Vorstand des Kulturbauamts II in Oppeln am 5. Oktober 1926 aufgestellten Meliorationsplanes die Entwässerung von Grundstücken und die Unterhaltung von Entwässerungsanlagen. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Mitgliederversammlung beruft die Aufsichtsbehörde. Die weiteren Mitgliederversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 230 des Wassergesetzes) durch den Vorstand zusammenzuberufen. Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ortsübliche Bekanntmachung in den Ortskommunalverbänden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört. Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zeitraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Mitgliederversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden.

Die Beschlüsse der Mitgliederversammlung sind von dem Vorsteher der Genossenschaft zu beurkunden.

Der gemeinsamen Beschlußfassung der Mitgliederversammlung unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter,
2. die Wahl der außer dem Vorstande der Schaukommission angehörenden Mitglieder,
3. die Festsetzung der dem Vorsteher, dem Genossenschaftstechniker und dem Rechner zu gewährenden Entschädigung,
4. die Wahl der Schiedsrichter und ihrer Stellvertreter,
5. die Aufstellung des Haushaltsplanes und die Feststellung und Entlastung der Rechnung,
6. die Abänderung der Satzung nach § 275 Abs. 1, 2, 3 des Wassergesetzes,
7. die Auflösung der Genossenschaft.

Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Oeffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden im Kreisblatt des Kreises Guttentag veröffentlicht, sofern nicht die ortsübliche Bekanntmachung allein durch die Satzung vorgeschrieben ist.

Oppeln, den 1. April 1927.

Der Regierungspräsident.

219. Der Bäcker Georg Schulz aus Gr. Neukirch, Kreis Cosel, hat am 23. November 1926 mit Mut und Entschlossenheit und nicht ohne eigene Lebensgefahr den Lehrling Stefan Kotzur vom Tode des Verbrennens gerettet.

Für diese Tat spreche ich ihm meine besondere Anerkennung aus.

Oppeln, den 4. April 1927.

Der Regierungspräsident.

Takowe ma na celu wywodnianie gruntów i utrzymywanie urządzeń wywodniania według planu melioracyjnego ułożonego przez zarząd II urzędu budownictwa kulturnego w Oppeln z dnia 5-go października 1926 r. Władza nadzorcza zwołuje pierwsze zgromadzenie członków potrzebne do wyboru zarządu. Późniejsze zgromadzenia członków zwoływa zarząd w wypadkach ustawą przepisanych (§ 230 ustawy wodnej). Zaproszenie następuje z podaniem przedmiotów obradowania zwyczajnem ogłoszeniem w miejscowych związkach komunalnych, których obwód w całkowitości albo częściowo należy do terenu towarzystwa. Przeciąg czasu leżący pomiędzy zaproszeniem i zgromadzeniem musi wynosić przynajmniej dwa tygodnie.

Zgromadzenie członków może też być zwołane przez władzę nadzorczą.

Uchwały zgromadzenia członków zaświadcza przełożony towarzystwa.

Zgromadzenie członków uchwala wspólnie:

1. wybór członków zarządu i ich zastępcy,
2. wybór członków należących prócz zarządu do komisyi przeglądowej,
3. ustalenie wynagrodzenia płatnego przełożonemu, technikowi towarzystwa i rachmistrzowi,
4. wybór sędziów polubowych i ich zastępców,
5. ułożenie planu gospodarczego i stwierdzenie i odebranie rachunku,
6. zmianę statutu podług § 275 ust. 1, 2, 3 ustawy wodnej,
7. rozwiązanie towarzystwa.

Ogłoszenia towarzystwa muszą być ogłoszone w jego imieniu i podpisane przez przełożonego.

Ogłoszenia towarzystwa przeznaczone dla publiczności będą ogłoszone w orędowniku powiatu Guttentag, o ile nie jest statutem przepisane tylko zwyczajne ogłoszenie.

Oppeln, dnia 1-go kwietnia 1927 r.

Prezydent rejencyjny.

219. Piekarz Georg Schulz z Gr. Neukirch, powiatu Cosel, narażając swe własne życie ocalił dnia 23-go listopada 1926 r. z odwagą i energją ucznia Stefan Kotzur przed śmiercią spalenia się.

Za czyn ten wyrażam mu moje osobliwsze uznanie.

Oppeln, dnia 4-go kwietnia 1927 r.

Prezydent rejencyjny.

220. Durch Erlaß des Herrn Ministers für Volkswohlfahrt vom 26. 3. 1927 — III L. Nr. 175 — ist der Vereinigung zur Erhaltung der Burg Ludwigstein E. V. in Witzenhausen a. d. Werra folgende Wertlotterie genehmigt worden:

1. Zweck: Ausbau der Burg Ludwigstein,
2. Spielkapital 350 000 RM.,
3. Reinertrag: 100 000 RM.,
4. Gewinnbetrag: 340 650 RM.,
5. Zahl der Lose 700 000 Stück,
6. Zahl der Gewinne 354 205,
7. Preis des Einzellooses: 0,50 RM.,
8. Absatzgebiet: Preußen,
9. Ziehungstage: 12. Januar 1928.

Die Ortsbehörden ersuche ich, dafür Sorge zu tragen, daß der Losevertrieb nicht beanstandet wird.

Oppeln, den 5. April 1927.

Der Regierungspräsident.

221. Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Tollwut wird hiermit auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (R. G. Bl. S. 519) mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

1. Die Ortschaften, einschließlich ihrer Gemarkungen, Kolonien und Vorwerke:

a) **Landkreis Gleiwitz:** Tworog, Alt-Zulkau, Neu-Zulkau, Kottenlust, Potempa, Zientek Mühle, Ottmuchow, Col. Radun, Scharkow, Radun-Dorf, Kieleschka, Langendorf, Blaschowitz, Schwinowitz, Blaschowitz-Col., Schieroth, Koppenfeld, Woiska, Koppinitz, Jasten, Pohlom Xiondslas, Brynnek, Neudorf—Tworog,

b) **Kreis Groß Strehlitz:** Kruppa-Mühle und Borowian

bilden einen Sperrbezirk. In ihm sind sämtliche Hunde an solchen Orten festzulegen (anzuketten oder sicher einzusperren), die fremden Hunden nicht zugänglich sind. Der Festlegung gleichzuachten ist das Führen der mit einem sicheren Maulkorbe versehenen Hunde an der Leine.

2. Aus dem Sperrbezirk dürfen Hunde nur mit polizeilicher Erlaubnis und nach vorheriger tierärztlicher Untersuchung ausgeführt werden. Wird die Genehmigung zur Ausfuhr eines Hundes erteilt, so ist die Ortspolizeibehörde des Bestimmungsortes rechtzeitig zu benachrichtigen. Während der Ueberführung und am Bestimmungsort ist der Hund den gleichen Beschränkungen zu unterwerfen, die für ihn zur Zeit der Ausfuhr am Herkunftsorte vorgeschrieben waren.

Als Ausfuhr im Sinne dieser Vorschriften gilt nicht die vorübergehende, weniger als 24 Stunden dauernde Entfernung von Hunden aus dem gefährdeten Bezirke bei Spaziergängen, Aus-

220. Rozporządzeniem Pana ministra opieki społecznej z dnia 26. 3. 1927 r. — III L. Nr. 175 — potwierdzono zjednoczeniu „Vereinigung zur Erhaltung der Burg Ludwigstein E. V. in Witzenhausen a. d Werra" następującą loteryę wartościową:

1. Cel: wybudowanie zamku Ludwigstein,
2. kapitał gry: 350000 mk. Rz.,
3. czysty zysk: 100 000 mk. Rz,
4. suma wygrana: 340 650 mk. Rz.,
5. ilość losów: 700 000 sztuk,
6. ilość wygrywających: 354 205,
7. cena pojedyńczego losu: 0,50 mk. Rz.,
8. teren rozprzedaży: Preußen,
9. dzień ciągnięcia: 12-go stycznia 1928 r.

Proszę władze miejscowe postarać się o to, by nie zabraniano rozprzedaży losów.

Oppeln, dnia 5-go kwietnia 1927 r.

Prezydent rejencyjny.

221. Rozporządzenie policyjne o zwierzęcych chorobach zakaźnych

Dla ochrony od wścieklizny rozporządza się niniejszem na podstawie §§ 18 nast. ustawy o zwierzęcych chorobach zakaźnych z dnia 26-go czerwca 1909 r. (zb. ust. Rz. str. 519) z upoważnieniem Pana ministra rolnictwa, domen i lasów następująco:

1. Miejscowości wraz z obrębami, kolonjami i folwarkami:

a) **powiat wiejski Gleiwitz:** Tworog, Alt-Zulka, Neu-Zulkau, Kottenlust, Potempa, Zientek Mühle, Ottmuchow, Col. Radun, Scharkow, Radun-Dorf, Kieleschka, Langendorf, Blaschowitz, Schwinowitz, Blaschowitz Col., Schieroth, Koppenfeld, Woiska, Koppinitz, Jasten, Pohlom, Xiondslas, Brynnek, Neudorf-Tworog,

b) **powiatu Gross Strehlitz:** Kruppa-Mühle i Borowian

tworzą obwód zagrodzenia. W tym obwodzie muszą wszystkie psy w takich miejscach być trzymane (wiązane na łancuchu lub pewnie zamknięte), do których obce psy nie mają przystępu. Uwiązaniu równa się prowadzenie psa na linie opatrzonego w dobry kaganiec.

2. Z obwodu zagrodzenia wolno psy wywozić tylko za pozwoleniem policji i po poprzedniem zbadaniu przez weterynarza. Jeżeli pozwolenie na wywóz psa jest wydane, to należy wcześnie zawiadomić policyję miejscową w miejscu przeznaczenia. Podczas wywozu i w miejscu przeznaczenia pies podlega tym samym ograniczeniom, które były dla niego miarodajne w miejscu pochodzenia w czasie wywozu.

W myśl tych przepisów nieuważa się za wywóz przejściowe oddalenie się psów z obszaru zagrożonego na przechadzki, wycieczki lub przy

fällen und ähnlichen Gelegenheiten, sofern die Hunde hierbei nicht mehr als 20 km in der Luftlinie vom Herkunftsorte entfernt werden. Eine solche Entfernung ist ohne ortspolizeiliche Genehmigung und ohne tierärztliche Untersuchung, aber nur unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde auch außerhalb des gefährdeten Bezirks mit einem sicheren Maulkorbe versehen sein und an der Leine geführt werden müssen.

3. Im Sperrbezirk ist die Benutzung der Hunde zum Ziehen unter der Bedingung gestattet, daß sie dabei fest angeschirrt, mit einem sicheren Maulkorb versehen und außer der Zeit des Gebrauchs festgelegt werden.

Im Sperrbezirk ist ferner die Verwendung von Hirtenhunden zur Begleitung von Herden, von Jagdhunden bei der Jagd, von Heereshunden, Polizei-Schutz- und Begleithunden der Landjäger, Polizei- und Zollbeamten während ihres Dienstgebrauchs ohne Maulkorb und Leine sowie von Blindenführerhunden während der Führung von Blinden ohne Maulkorb unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde außer der Zeit des Gebrauchs im Sperrbezirke festgelegt werden.

4. An den Ausgängen der im Sperrbezirk vorhandenen Bahnhöfe sind Tafeln mit der deutlichen und haltbaren Aufschrift „Hundesperre" leicht sichtbar anzubringen.

5. Hunde, die obigen Vorschriften zuwider umherlaufend betroffen werden, sind sofort zu töten oder einzufangen. Ueber die Tötung eingefangener Hunde entscheidet die Ortspolizeibehörde.

Zum Erschießen der Hunde sind neben den Landjägern und Polizeivollzugsbeamten, auch Förster, Feld- und Waldaufseher, sowie die Grenzwachtbeamten gelegentlich der Ausübung des Grenzschutzes befugt.

6. Sämtliche Hunde, die einen Menschen gebissen haben, sind sofort und zwar für 14 Tage unter polizeiliche Beobachtung zu stellen, ausgenommen sind die in Ziffer 3 aufgeführten Hunde während ihres Dienstgebrauchs.

Am 1. und 14. Tage ist über den Gesundheitszustand des Hundes ein amtstierärztliches Attest auf Kosten des Besitzers an die Polizeiverwaltung einzureichen. Die Diensthunde der Landjäger-, Polizei- und Zollbeamten, sowie die Heereshunde, ebenso die Hunde für Blinde sind dem beamteten Tierarzt zwecks kostenloser Untersuchung an den festgesetzten Terminen vorzuführen.

7. Obige Anordnungen treten mit ihrer Veröffentlichung im Regierungs-Amtsblatt in Kraft.

podobnych okazjach, na mniej niż 24 godzin, jeżeli przytem psy nie oddalają się więcej jak 20 km linii powietrznej od miejsca pochodzenia. Tego rodzaju oddalenie się dozwolone jest bez pozwolenia miejscowej policji i bez weterynarskiego badania, ale tylko pod tym warunkiem, że te psy i po za obszarem zagrożonym opatrzone są dobrym kagańcem i prowadzone są na linie.

3. W obwodzie zagrodzenia używanie psów do ciągnięcia dozwolone jest tylko pod tym warunkiem, że będą mocno zaprzężone, zaopatrzone w dobry kaganiec i poza czasem ich używania uwiązane.

Również jest dozwolonem w obwodzie zagrodzenia używanie psów pasterskich do towarzyszenia trzodom, psów gończych przy polowaniu, psów wojskowych, psów policyjnych, ochrończych i towarzyszących strzelcom' urzędnikom policyjnym i celnym podczas ich używania w służbie bez kagańca i liny jako też psów prowadzących niewidomych bez kagańca pod tym warunkiem, że te psy po za czasem ich używania w obwodzie zagrodzenia będą uwiązane.

4. Przy wyjściach z dworców kolejowych znajdujących się w obwodzie zagrodzenia muszą być w miejscach widocznych umieszczone tablice z wyraźnym i trwałym napisem „kontumacja psów".

5. Jeżeli wbrew powyższym przepisom napotka się na psów nietrzymanych na uwięzi, należy je zaraz zabić lub chwycić. Co do zabicia schwytanych psów rosztrzyga policja miejscowa.

Do zastrzelenia psów upoważnieni są oprócz strzelców i wykonawczych urzędników policyjnych także leśniczy, dozórcy pól i lasów oraz straże graniczne w czasie służby na granicy.

6. Wszystkie psy, które człowieka ugryzły, należy natychmiast i to na 14 dni stawić pod dozór policyjny, wyjątek stanowią psy wymienione w cyfrze 3 podczas ich używania w służbie.

1-go i 14-go dnia trzeba podać urzędowi policyjnemu atest urzędowego lekarza weterynarza na koszta posiedziciela. Psy służbowe strzelców, urzędników policyjnych i celnych, jak i psy wojskowe i psy osób niewidomych trzeba przedstawić urzędującemu lekarzowi weterynarzowi dla badania, które się bez kosztów odbywa w terminach wyznaczonych.

7. Powyższe rozporządzenia wstępują w moc z ogłoszeniem w rej. gazecie urzędowej. Zatrzymają ważność aż do dalszego rozporządzenia. Zniesienie ich nastąpi skoro niebez-

Sie behalten Geltung bis auf weiteres. Ihre Aufhebung wird erfolgen, sobald die Gefahr der Verbreitung der Tollwut beseitigt ist.

8. Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden nach §§ 74—77 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 bestraft.

Oppeln, den 5. April 1927.

Der Regierungspräsident.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden.

222. Enteignung von Grundeigentum.

Zur Feststellung der Entschädigung für das für ein Transformatorenhaus zu enteignende, in der Gemeinde Eiglau, Kreis Leobschütz, belegene Grundeigentum habe ich Termin auf den 26. April 1927, vormittags 10,30 Uhr, in Eiglau an Ort und Stelle anberaumt. Treffpunkt: Transformatorenhaus.

Alle Beteiligten werden gemäß § 25 des Gesetzes über die Enteignung von Grundeigentum vom 11. Juni 1874 (G.-S. S. 221) aufgefordert, ihre Rechte im Termin wahrzunehmen.

Beim Ausbleiben wird ohne ihr Zutun die Entschädigung festgestellt und wegen Auszahlung oder Hinterlegung der Entschädigung verfügt werden.

Das von dem Verfahren betroffene Grundeigentum kann beim Gemeindevorstand in Eiglau, Kreis Leobschütz, erfragt werden.

Oppeln, den 1. April 1927.

Der Enteignungskommissar.

223. Der Führerschein, ausgestellt am 19. 8. 1924 auf Ismar Kolton, geb. 25. Mai 1896 in Zaborze, wohnhaft in Hindenburg OS., ist verloren gegangen und wird für ungültig erklärt.

Hindenburg, den 30. März 1927.

Polizeiamt.

224. Der Führerschein, ausgestellt am 3. 1. 1923 für Kurt Wienskowitz, geb. 12 Juli 1901 in Gleiwitz, wohnhaft in Gleiwitz, Bahnhofstr. 13, ist verloren gegangen und wird für ungültig erklärt.

Gleiwitz, den 2. April 1927.

Der Polizeipräsident.

225. **Bekanntmachung**

betreffend Viehseuchen-Beiträge.

Der zur Deckung der im Rechnungsjahre 1927 zu leistenden Viehseuchenentschädigungen voraussichtlich erforderlicher Betrag ist auf

27 870,30 RM. für Pferde,

140 577,80 RM. für Rinder

festgestellt worden, wobei 2% Erhebungsgebühr für die Kreise und 10% für den Rücklagenfonds inbe-

pieczeństwo rozszerzenia wścieklizny zostanie usunięte.

8. Przekroczenia powyższych przepisów będą karane podług §§ 74—77 ustawy o zwierzęcych chorobach zakaźnych z dnia 26-go czerwca 1909 r.

Oppeln, dnia 5-go kwietnia 1927 r.

Prezydent rejencyjny.

Uwiadomienia rozmaitych urzędów.

222. Wywłaszczenie własności ziemskiej.

Dla ustalenia wynagrodzenia za własność ziemską położoną w gminie Eiglau, powiecie Leobschütz, która dla gmachu transformatorów ma być wywłaszczoną, wyznaczyłem termin na 26-go kwietnia 1927 r. przed południem o godzinie pół do 11-ej na miejscu w Eiglau. Miejsce spotkania się: gmach transformatorów.

Podług § 25-go ustawy o wywłaszczeniu własności ziemskiej z dnia 11-go czerwca 1874 r. (zb. ust. str. 221), wzywa się wszystkich interesentów, by swych praw w terminie bronili.

Jeżeli się na termin nie stawią, ustali się wynagrodzenie bez ich współdziałania i zarządzi się wypłatę lub złożenie wynagrodzenia.

W zarządzie gminy w Eiglau, powiecie Leobschütz, można się dowiedzieć, której własności gruntowej procedura zagraża.

Oppeln, dnia 1-go kwietnia 1927 r.

Komisarz wywłaszczenia.

223. Świadectwo kierownictwa samochodem, wystawione dnia 19. 8. 1924 r. p. Ismar Kolton, ur. dnia 25-go maja 1896 r. w Zaborze, zamieszkałemu w Hindenburg, zginęło i ogłasza się je nieważnem.

Hindenburg, dnia 30-go marca 1927 r.

Urząd policyjny.

224. Świadectwo kierownictwa samochodem, wystawione dnia 3. 1. 1923 r. panu Kurt Wienskowitz, ur. dnia 12-go lipca 1901 r. w Gleiwitz a zamieszkałemu w Gleiwitz, Bahnhofstr. 13, zginęło i ogłasza się je nieważnem.

Gleiwitz, dnia 2-go kwietnia 1927 r.

Prezydent policyi.

225. **Ogłoszenie**

tyczące się składek na odszkodowanie za zarazy bydlęce.

Suma prawdopodobnie potrzebna dla pokrycia odszkodowań za zarazy bydlęce, które w roku rachunkowym 1927 będzie trzeba wypłacić, ustalono ma

27 870,30 mk. Rz. za konie,

140 577,80 mk. Rz. za bydło rogate,

włącznie z 2% kosztów ściągania dla powiatów

griffen sind. Der Gesamtviehbestand der Provinz Oberschlesien stellt sich nach der Viehzählung am 1. Dezember 1926 auf

92 901 Pferde
379 940 Rinder.

Der Provinzialausschuß hat daher in seiner Sitzung vom 14. März 1927 beschlossen, die gemäß § 8 Absatz 1 und 2 der Viehseuchenentschädigungs-Satzung für das Rechnungsjahr 1927 im Voraus zu leistenden Viehseuchenabgaben **für jedes Pferd auf 0,30 RM.** und für **jedes Rind auf 0,37 RM.** festzusetzen.

Die Kreise sind aufgefordert worden, die Beiträge bald an die Landeshauptkasse von Oberschlesien abzuführen. Beiträge, die am 1. August 1927 noch rückständig sind, sind gemäß dem obigen Provinzialausschuß — Beschluß nach dem Reichsbankdiskontsatz zu verzinsen.

Ratibor, den 28. März 1927.

Der Landeshauptmann von Oberschlesien.

226. Der 4. Niederschlesische Provinziallandtag hat in seiner Sitzung am 10. März 1927 beschlossen:

„Auf Grund des § 6 des Gesetzes über die Trennung und Auseinandersetzung der Provinzen Ober- und Niederschlesien vom 28. Oktober 1926 werden die Firmenbezeichnungen der Provinzial-Hilfskasse und der Landeskultur-Rentenbank für die Provinz Schlesien abgeändert in:

a) Provinzial-Hilfskasse für die Provinz Niederschlesien und
b) Landeskultur-Rentenbank für die Provinz Niederschlesien.

Dementsprechend ist in den Satzungen sinngemäß statt „Provinz Schlesien" „Provinz Niederschlesien" zu setzen".

Dieser Beschluß wird gemäß § 42 bezw. 41 der Satzungen beider Anstalten hiermit bekannt gemacht.

Breslau, den 30. März 1927.

Provinzial-Hilfskasse
für die Provinz Niederschlesien,
Landeskultur-Rentenbank
für die Provinz Niederschlesien.

227. Die in der Ostspitze des „Wäldchens" in Oppeln belegenen öffentlichen Promenadenwege sollen auf Antrag des Magistrats eingezogen werden wegen Austausch dieses Geländes mit der Oberstrombauverwaltung.

Dieses Vorhaben wird hiermit gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Etwaige Einsprüche dagegen sind **binnen 4 Wochen** und zwar **vom 11. April bis 8. Mai d. Js.** zur Vermeidung des Ausschlusses bei der unterzeichneten Behörde anzubringen.

Die Unterlagen (Lageplan) liegen vom 11. April ab während der genannten Frist im Rathause (Polizeibüro, Zimmer 4) **zu jedermanns Einsicht** aus.

Oppeln, den 8. April 1927.

Die Polizeiverwaltung als Wegepolizeibehörde.

i 10% dla funduszu rezerwowego. Ogólny stan bydła prowincyi Oberschlesien wynosi podług spisu bydła z dnia 1-go grudnia 1926 r.

92 901 koni,
379 940 sztuk bydła rogatego.

Wydział prowincyonalny uchwalił zatem na swem posiedzeniu z dnia 14-go marca 1927 r. ustalić opłaty na zarazę bydła, płatne według § 8 ustęp 1 i 2 statutu odszkodowania za zarazę bydła, w roku rachunkowym 1927 na 0,30 mk. Rz. od konia, a **od sztuki bydła rogatego na 0,37 mk. Rz.** płatne naprzód.

Powiaty otrzymały wezwanie, na przesłanie składek w jaknaj bliższym czasie do głównej kasy krajowej prowincyi Oberschlesien. Składki zaległe jeszcze dnia 1-go sierpnia 1927 r., muszą być oprocentowane według powyższej uchwały wydziału prowincyonalnego podług stopnia dyskontowego banku Rzeszy.

Ratibor, dnia 28-go marca 1927 r.

Starosta krajowy prowincyi Oberschlesien.

226. 4ty sejmik prowincyonalny prowincyi Niederschlesien uchwalił na swem posiedzeniu z dnia 10 go marca 1927 r. następująco:

Na mocy § 6-go ustawy o t. zw. Trennung und Auseinandersetzung prowincyi Ober- i Niederschlesien z dnia 28-go października 1926 r. zmienia się nazwy firm prowincyonalnej kasy pomocniczej i krajowo-kulturnego banku rentowego dla prowincyi Schlesien na:

a) prowincyonalną kasę pomocniczą dla prowincyi Niederschlesien i
b) krajowo-kulturny bank rentowy dla prowincyi Niederschlesien.

Zgodnie z tem trzeba w statutach odpowiednio do tego wstawić zamiast „prowincya Schlesien" „prowincya Niederschlesien".

Uchwałę tę podaje się podług § 42-go wzgl. § 41-go statutów obu zakładów niniejszem do publicznej wiadomości.

Breslau, dnia 30-go marca 1927 r.

Prowincyonalna kasa
pomocnicza dla prowincyi Niederschlesien.
Krajowo-kulturny bank rentowy
dla prowincyi Niederschlesien.

Einrückungsgebühren für die zweigespaltene Zeile oder deren Raum 25 Reichspfennige (für die polnische Zeile 38 Reichspfennige). Preis der Belegblätter und einzelnen Stücke 10 Reichspfennige für jeden angefangenen Bogen mindestens aber 20 Reichspfennige für jedes Stück. Der Bezug geschieht vierteljährlich durch die Post, die den Bezugspreis angibt. — Schriftleitung: Amtsblattstelle der Regierung — Druck von F. Weilshäuser in Oppeln.

Sonderbeilage zum Regierungs-Amtsblatt

Sonderabdruck aus dem Ministerialblatt der Handels- und Gewerbe-Verwaltung

Ausführungsbestimmung

zur Verordnung vom 2. Juli 1926 über Elbschifferzeugnisse

Zur Ausführung der Bestimmungen in Ziffer III der Verordnung vom 2. Juli 1926 über Elbschifferzeugnisse (RGBl. II 1926 S. 364 ff.) erlasse ich folgende Vorschriften.

§ 1.

Die Erteilung eines Elbschifferzeugnisses für Schiffs- oder Floßführer wird bedingt durch die erfolgreiche Ablegung einer Prüfung vor einem der in § 3 genannten Prüfungsausschüsse für Elbschiffer, in den in Anlage I bezeichneten Gegenständen (Elbschifferprüfung).

§ 2.

Die Zulassung zur Elbschifferprüfung erfolgt auf Grund des gemäß Artikel 4 der Anlage zur Verordnung über Elbschifferzeugnisse vom 2. Juli 1926 (RGBl. II 1926 S. 364 ff.) einzureichenden Gesuches um Erteilung eines Elbschifferzeugnisses, das mit den erforderlichen Unterlagen (§ 7) bei einem der Prüfungsausschüsse für Elbschiffer anzubringen ist.

§ 3.

In Torgau, Wittenberg, Magdeburg, Tangermünde, Wittenberge, Hitzacker, Lauenburg a. d. Elbe, Wettin a. d. Saale, Alsleben a. d. Saale, Landsberg a. d. W., Fürstenberg a. d. O., Crossen a. d. Oder., Tschicherzig, Neusalz a. d. O., Gr. Neuendorf, Pollenzig, Niemaschkleba, Zehdenick, Eberswalde, Köpenick, Fürstenwalde a. d. Spree, Genthin, Rathenow, Ketzin, Berlin, Breslau, Lübchen und Cosel-Oderhafen werden Prüfungsausschüsse eingerichtet, welche Elbschifferprüfungen sowohl an diesen Orten als auch bei den Elbschifferschulen im Bereich des zuständigen Wasserbauamts abnehmen. Jeder solcher Prüfungsausschuß besteht aus drei Mitgliedern, dem Vorstand des Wasserbauamts als Vorsitzenden und zwei Schiffahrtskundigen, die von dem Staatskommissar für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer in Preußen widerruflich bestellt werden.

Der Stellvertreter des Bauamtsvorstandes ist auch zugleich stellvertretender Vorsitzender. Für die Beisitzer wird je ein Stellvertreter, der schiffahrtskundig sein muß, vom Staatskommissar bestellt.

§ 4.

Die Zeiten, an denen die regelmäßigen Elbschifferprüfungen an den Sitzen der Prüfungsausschüsse stattfinden, werden von dem Kommissar für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer in Preußen bestimmt und im voraus bekanntgemacht. Ein Verzeichnis der angesetzten Prüfungstermine ist dem Minister für Handel und Gewerbe einzureichen, der sowohl wegen der Veröffentlichung desselben in den Regierungsamtsblättern der in Frage kommenden Bezirke als auch wegen des Aushangs derselben an den Häfen, Schleusen und sonstigen Stellen mit erheblichem Schiffsverkehr sämtlicher in Preußen belegenen Wasserstraßen, an denen sich Prüfungsausschüsse für Elbschiffer befinden, das Weitere veranlaßt. Daneben können von den Prüfungsausschüssen im Bedürfnisfalle noch besondere Prüfungen anberaumt werden. Außerdem finden Prüfungen, wenn angängig, auch bei den Elbschifferschulen am Schlusse der Unterrichtskurse statt.

Die Prüfungsausschüsse haben von jeder tatsächlich stattfindenden Prüfung den Staatskommissar für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer so rechtzeitig — nötigenfalls telegraphisch oder telephonisch — unter Angabe des Prüfungslokales des Beginns und der voraussichtlichen Dauer der Prüfung, sowie der Zahl der zugelassenen Prüflinge zu unterrichten, damit für ihn die Möglichkeit der Teilnahme an der Prüfung besteht.

§ 5.

Die Meldung zur Elbschifferprüfung ist jederzeit zulässig, jedoch mindestens 14 Tage vor dem jedesmaligen nächsten Prüfungstermin. Sie geschieht bei dem Vorsitzenden des Prüfungsaus-

schusses unter Beifügung der erforderlichen Unterlagen (§ 7).

In Ausnahmefällen kann der Prüfungstermin, sofern gegen die vorgelegten Schriftstücke nichts zu erinnern ist, nach dem Ermessen des Vorsitzenden mit kürzerer Frist anberaumt werden.

Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses entscheidet im Zweifelsfalle nach Anhörung der anderen Mitglieder des Ausschusses über die Zulassung, macht dem Prüfling darüber schriftliche Eröffnung und benachrichtigt ihn im Falle der Zulassung vor der Zeit der Prüfung.

§ 6.

Die Prüfung erstreckt sich auf die in Anlage I bezeichneten Gegenstände und zerfällt in eine schriftliche und in eine mündliche Prüfung. Für Schiffsführer, die bereits das Elbschifferzeugnis zum Führen von Schiffen ohne eigene Triebkraft besitzen und die ein solches zum Führen von Schiffen mit eigener Triebkraft oder zum Führen von Flößen erwerben wollen, bedarf es lediglich der Ablegung einer Ergänzungsprüfung in den unter b 2 und 3 und c 2 der Anlage I aufgeführten Gegenständen.

§ 7.

Hinsichtlich des Verfahrens und des Geschäftsganges bei den Prüfungen greifen folgende Bestimmungen Platz:

1. Mit den Anmeldungen zur Prüfung (§ 5) hat der Antragsteller als Ausweis über seine persönlichen Verhältnisse dem Vorsitzenden des Prüfungsausschusses vorzulegen:

a) einen kurz gefaßten, eigenhändig geschriebenen Lebenslauf;

b) die Angabe, für welche Art Fahrzeuge und für welchen Abschnitt der Elbe das Zeugnis beantragt wird;

c) zwei unaufgezogene Lichtbilder des Bewerbers, die aus neuerer Zeit stammen und die Gleichheit der dargestellten Person mit dem Bewerber zweifellos erkennen lassen;

d) das Fahrtenbuch (Dienstbuch über die im Schiffahrtsbetriebe zurückgelegte Beschäftigung) [vgl. auch Art. 3 der Anlage zur Verordnung über Elbschifferzeugnisse und Ziffer IV der Verordnung über Elbschifferzeugnisse vom 2. Juli 1926 (RGBl. II 1926 S. 364)].

(Was unter „ausreichender Zahl Fahrten" gemäß Art. 3, Buchstabe a der Anlage zur Verordnung über Elbschifferzeugnisse vom 2. Juli 1926 [RGBl. II 1926 S. 364 ff.] zu verstehen ist, ist nach Lage des Falles zu beurteilen. Neben „école secondaire" und den sechsklassigen höheren Schulen sind als gleichwertige Fachschulen außer den Schifferschulen solche Fachschulen anzusehen, deren Lehrpläne den Schülern auch für das Schiffahrtsgewerbe nützliche Kenntnisse vermitteln [z. B. Baugewerkschulen, Maschinenbauschulen u. dgl.]);

e) ein polizeiliches Führungszeugnis, in welchem auch bescheinigt ist, daß der Betreffende entsprechend Art. 9, Abs. 2 der Anlage zur Verordnung über Elbschifferzeugnisse vom 2. Juli 1926 (RGBl. II 1926 S. 364 ff.) nicht wegen erheblicher und wiederholter Zuwiderhandlungen gegen die Sicherheits- und Schiffahrtspolizeiverordnungen oder wegen wiederholter Zollvergehen oder wegen Verbrechens gegen das Eigentum verurteilt worden ist;

f) ein amtsärztliches Zeugnis über das Vorhandensein ausreichenden Seh-, Hör- und Farbenunterscheidungsvermögens.

2. Die Vorsitzenden der Prüfungsausschüsse sind ermächtigt, von den unter Ziffer 1 ausgestellten Vorschriften dahin Ausnahmen eintreten zu lassen, daß beim Fehlen eines Fahrtenbuches (Dienstbuches) der Nachweis über eine ausreichende Beschäftigung im Schiffergewerbe durch anderweite zuverlässige Zeugnisse erbracht werden kann, und daß unter Umständen Zeugnisse noch angenommen werden können, wenn die für die Einreichung vorgeschriebenen Termine verstrichen sind.

3. Der Vorsitzende hat die eingereichten Unterlagen vor Beginn und bei den Prüfungen den Beisitzern zur Einsichtnahme bereitzuhalten.

4. Die Zahl der in einem Termin zu prüfenden Bewerber hat sich auf sechs bis höchstens acht zu beschränken. Wenn mehr Anmeldungen vorliegen, ist ein zweiter Prüfungstermin anzuberaumen.

5. Die am Schlusse der Unterrichtskurse der Schifferschulen von den Prüfungsausschüssen bei den Schulen abzuhaltenden Elbschifferprüfungen haben in Anlehnung an die im Schulplan vorgesehenen Schlußprüfungen stattzufinden. Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses bestimmt nach Maßgabe der Ausführungsvorschriften, wie das Verfahren bei diesen Prüfungen zu handhaben ist, wieviele von den Bewerbern gleichzeitig zu prüfen sind und wieweit die schriftliche sowie die mündliche Prüfung auszudehnen ist.

6. Bei gleichzeitiger Prüfung ist darauf zu halten, daß die Prüflinge, soweit an sie gewisse Hauptfragen gleichmäßig gerichtet werden müssen, einzeln in das Prüfungszimmer gerufen werden. Im übrigen bleibt die Bestimmung über den Gang der Prüfung, insbesondere auch darüber, ob eine Abteilung mündlich zu prüfen ist, während die andere die schriftlichen Arbeiten anfertigt, je nach den vorliegenden Verhältnissen dem Ermessen des Vorsitzenden überlassen.

Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses hat auf Befolgung der Prüfungsvorschriften, sowie auf Vollständigkeit und Gründlichkeit der Prüfungen und auf ordnungsgemäße Ueberwachung der Prüflinge zu halten.

Er ist befugt, die schriftlich zu lösenden Aufgaben zu stellen. Er bestimmt, in welchen Gegenständen und in welchem Umfange zu prüfen ist und beteiligt sich nach seinem Ermessen selbst an der Prüfung.

7. Es ist als Regel festzuhalten, daß die auf die praktische Schiffahrtskunde bezüglichen Fragen hauptsächlich von den Beisitzern gestellt werden. Bei den an den Schifferschulen abzuhaltenden Prüfungen bestimmt der Vorsitzende, inwieweit die Lehrer unbeschadet der Wirksamkeit der übrigen Ausschußmitglieder zu der Prüfung herangezogen werden und bei der Fragestellung mitwirken können. Im übrigen dürfen Dritte bei den Prüfungen nur mit Genehmigung des Staatskommissars für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer in Preußen anwesend sein.

8. Die schriftlichen Prüfungsaufgaben haben sich auf die Abfassung von im Schiffahrtsbetriebe vorkommenden einfachen Geschäftsbriefen und Abschlüssen zu erstrecken. Sie sind aus nachstehenden Gebieten auszuwählen:

Anzeigen über vorgekommene Havarien,
Anzeigen über Ein- und Ausladeplätze,
Auskünfte über den Stand der Frachten und sonstige Vorkommnisse bei der Fahrt,
Vereinbarung über Frachtvergütungen,
Anzeigen über Unfälle,
Kenntnis der Ladepapiere.

9. Die mündliche Prüfung hat sich auf alle in Anlage I bezeichneten Fächer zu erstrecken. Sie ist insbesondere auf diejenigen Fächer zu richten, in denen schriftlich überhaupt nicht oder mit ungenügenden Ergebnissen geprüft worden ist. In der mündlichen Prüfung haben sich die Mitglieder des Prüfungsausschusses zu vergewissern, ob der Prüfling die Lehren seines Faches, soweit dieselben Gegenstand der Prüfung sind, wirklich verstanden, sich zu eigen gemacht und in deren Anwendung Geläufigkeit erworben hat. Sie wird solange fortgesetzt, bis sämtliche Mitglieder des Prüfungsausschusses sich ein genügendes Urteil gebildet haben.

10. Bei der mündlichen Prüfung ist, wenn in einem Termine mehrere Teilnehmer geprüft werden, darauf zu achten, daß, abgesehen von gewissen von allen Prüflingen zu beantwortenden Hauptfragen (Ziffer 6) jedem der Prüflinge aus den in Anlage I aufgeführten Gegenständen tunlichst verschiedene Fragen vorgelegt werden, damit ein gegenseitiges Abhören der Antworten vermieden wird.

11. Prüflinge, die fremde Hilfe oder unerlaubte Hilfsmittel benutzen, können von der Fortsetzung der Prüfung ausgeschlossen und zu einer neuen Prüfung nach sechs Monaten wieder zugelassen werden. Denselben Nachteil können solche treffen, welche ihren Mitprüflingen helfen oder unerlaubte Hilfe verschaffen. Von dem erfolgten Ausschlusse hat der Vorsitzende des Prüfungsausschusses alsbald den Vorsitzenden der übrigen Prüfungsausschüsse Nachricht zu geben.

§ 8.

Sofort nach Beendigung der Prüfung stellt der Prüfungsausschuß sein Urteil über das Ergebnis fest. Zunächst hat jeder der beiden Beisitzer unter näherer Begründung seines Urteils sich darüber zu äußern, welche Prüflinge er für bestanden hält und welche nicht.

Die Entscheidung hierüber steht — unbeschadet des Einspruchs des Staatskommissars für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer in Preußen — dem Vorsitzenden zu; jedoch kann gegen die Ansicht beider Beisitzer kein Prüfling für bestanden erklärt werden.

Je nach Ausfall der Prüfung wird den Prüflingen das Prädikat „bestanden" oder „nicht bestanden" erteilt.

Ueber den Gang und den Ausfall der Prüfung ist eine von dem Vorsitzenden und den Beisitzern zu unterschreibende Verhandlung nach Anlage II aufzunehmen, die neben den schriftlichen Arbeiten der Geprüften bei den Ausschußakten verbleibt. Anlage II

Eine beglaubigte Abschrift der Verhandlung ist dem Staatskommissar für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer zu übersenden.

Ueber die Prüfungsverhandlungen dürfen an dritte Personen Mitteilungen nicht gemacht werden.

§ 9.

Wer die Prüfung nicht bestanden hat, kann zu deren Wiederholung erst nach sechs Monaten wieder zugelassen werden.

Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses hat dem Prüfling darüber Eröffnung und gleichzeitig auch den Vorsitzenden der übrigen Prüfungsausschüsse Mitteilung zu machen.

§ 10.

Die gemäß Ziffer III der Verordnung über Elbschifferzeugnisse vom 2. Juli 1926 (RGBl. II 1926 S. 364 ff.) zu entrichtenden Prüfungsgebühren müssen vor Beginn der Prüfung an den Vorsitzenden des Prüfungsausschusses eingezahlt sein. Die Vergütung für die Beisitzer der Prüfungsausschüsse beträgt 12 RM., wobei es gleichgültig ist, ob die Prüfungen am Sitze des Prüfungsausschusses oder außerhalb an den bestehenden Elbschifferschulen abgehalten werden. Im letzteren Falle können außerdem den Beisitzern die entstandenen Eisenbahnfahrkosten III. Klasse ersetzt werden.

Wird eine auswärtige Uebernachtung erforderlich, so wird hierfür eine Vergütung von 6 RM. gewährt.

Falls auf Grund des § 7 Ziffer 7 dieser Ausführungsbestimmungen der Vorsitzende des Prüfungsausschusses auch Lehrer zu den Prüfungen herangezogen hat, so kann diesen als Entschädigung dafür lediglich der Betrag zugebilligt werden, den sie erhalten haben würden, wenn sie in der betreffenden Zeit Unterricht an der Elbschifferschule erteilt hätten.

Die Prüfungsausschüsse bestreiten aus den Prüfungsgebühren die an die Beisitzer zu zahlenden Vergütungen und Reisekosten und führen alsdann unverzüglich den Restbetrag an die Regierungshauptkasse in Magdeburg zur Verfügung des Staatskommissars für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer ab unter gleichzeitiger Benachrichtigung und Rechnungslegung an diesen über die vereinnahmten und verausgabten Beträge. Ergeben sich Fehlbeträge, so werden die unbeglichenen Rechnungen dem obengenannten Staatskommissar zur Anweisung vorgelegt, welcher die erforderlichen Beträge den anderweitig erzielten Ueberschüssen entnimmt. Am Schluß des Rechnungsjahres erteilt dieser der Regierungshauptkasse Anweisung zur Vereinnahmung des insgesamt verbliebenen Restbetrages für die Staatskasse.

§ 11.

Für jeden Prüfling, der die Prüfung bestanden hat, fertigt der Prüfungsausschuß nach Anlage III ein Prüfungszeugnis unentgeltlich aus, auf Grund dessen der Staatskommissar für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer in Preußen bzw. dessen Stellvertreter das Schifferzeugnis für die Elbe oder für einen bestimmten Abschnitt der Elbe gemäß Abs. 2 des Art. I der Anlage zur Verordnung über Elbschifferzeugnisse vom 2. Juli 1926 (RGBl. II Seite 364 ff.) nach Anlage IV erteilt.

Wird glaubhaft nachgewiesen, daß ein Elbschifferzeugnis verloren gegangen ist, so stellt der Staatskommissar für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer bzw. dessen Stellvertreter auf Antrag gegen Erstattung der Verwaltungsgebühren eine zweite Fertigung aus, die als solche zu bezeichnen ist. Gleichzeitig ist die erste Ausfertigung des Zeugnisses für ungültig zu erklären. Die Kosten der Ungültigkeitserklärung im Betrage von 2,50 RM. hat der Verlierer (neben den erforderlichen beiden Lichtbildern § 7, Ziffer 1 c) seinem Antrage beizufügen.

§ 12.

Mit der Beaufsichtigung des Elbschifferprüfungswesens ist der Staatskommissar für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer in Preußen beauftragt.

Dieser hat darauf zu achten, daß die in bezug auf die Prüfung erlassenen Vorschriften befolgt und daß überall gleichmäßige Anforderungen an die Prüflinge gestellt werden. Er ist insbesondere befugt:

1. **den Prüfungen sowie den Verhandlungen und Beratungen der Prüfungsausschüsse beizuwohnen bzw. dieselben zu leiten und von den schriftlichen Arbeiten der Prüflinge Einsich zu nehmen;**

2. **bei der mündlichen Prüfung einzelne Prüfungsgebiete zu bezeichnen, aus welchen den Prüflingen Fragen vorzulegen sind;**

3. **gegen die Entscheidung des Prüfungsausschusses Einspruch zu erheben, insbesondere, falls die bestehenden Vorschriften nicht beachtet sind.**

Gelingt es in einem solchen Falle nicht, eine Verständigung über den erhobenen Einspruch herbeizuführen, so entscheidet auf den Bericht des Staatskommissars der Minister für Handel und Gewerbe.

Dem Staatskommissar für die Prüfungsausschüsse für Elbschiffer steht ferner die Verwaltung des aus den Ueberschüssen der Prüfungsausschüsse zu bildenden Fonds zu. Aus diesem bestreitet er etwaige Fehlbeträge der Prüfungsausschüsse, die Kosten für die benötigten Vordrucke, sowie für die erforderlichen Veröffentlichungen und sonstigen Ausgaben. Zum 15. Juni jeden Jahres legt er dem Minister für Handel und Gewerbe über das vergangene Rechnungsjahr eine Nachweisung der Einnahmen und Ausgaben nach Anlage V und eine Aufstellung der Prüfungsergebnisse nach Anlage VI vor.

Dem Staatskommissar liegt schließlich die Ungültigkeitserklärung verlorengegangener Elbschifferzeugnisse und die Zurücknahme der Elbschifferzeugnisse gemäß Art. 9 der Anlage zur Verordnung über Elbschifferzeugnisse vom 2. Juli 1926 (RGBl. II S. 364 ff.) ob.

§ 13.

Vorstehende Bestimmungen treten sofort in Kraft. Zugleich werden alle entgegenstehenden Vorschriften, insbesondere auch die Vorschriften über die Zulassung als Elbschiffer vom 27. Dezember 1890 unwirksam.

Berlin, den 3. Februar 1927.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

J. A.: Jaques.

V. 247.

Anlage 1.

Die Prüfung erstreckt sich auf folgende Gegenstände:

a) **Für Führer von Schiffen ohne eigene Triebkraft:**

1. Stromkenntnis.

Allgemeine Kenntnis des ganzen Laufes der Elbe oder des Abschnittes, für den das Zeugnis beantragt wird, des Fahrwassers, der Fahrwasserbezeichnung, Verständnis der Pegelbeobachtungen, Kenntnis der Häfen und der Anlage-, Ein- und Ausschiffungsplätze sowie der Brücken.

2. Schiffsdienst.

Schiffsbetrieb, praktische Handhabung der Schiffahrt, Ausbesserungen am Kahn und an seinem Zubehör, Schiffskunde, Arten der Schiffe, Benennung, Zweck und Bauart der einzelnen Teile des Kahnes und seiner Ausrüstung, Kenntnis des Verstauens der Ladung sowie der Sicherungs- und Rettungsmaßregeln in Notfällen und bei Unfällen sowie die erste Hilfe für Verletzte und Ertrunkene.

3. Gesetzliche und Verwaltungsvorschriften.

Strom- und schiffahrtspolizeiliche sowie gesundheitspolizeiliche Vorschriften, ferner die wichtigsten Bestimmungen der sozialen Gesetzgebung und des Binnenschiffahrtsrechts.

4. **Wirtschaftskenntnisse.**

Kenntnis der für den Schiffsführer notwendigen Grundbegriffe.

b) **Für Führer von Schiffen mit eigener Triebkraft:**

1. Die unter a bezeichneten Gegenstände, soweit der Bewerber nicht schon das Zeugnis als Führer von Schiffen ohne eigene Triebkraft hat.

2. Kenntnis der einzelnen Schiffsteile und der Schiffsausrüstung, Kenntnis der sicherheitspolizeilichen Vorschriften und des praktischen Dienstes auf Schiffen mit eigener Triebkraft.

3. Die für den Führer eines Schiffes mit eigener Triebkraft erforderlichen Wirtschaftskenntnisse.

c) Für Floßführer:

1. Die unter a bezeichneten Gegenstände, soweit sie für die Floßfahrt wichtig sind.

2. Floßbau, Floßbetrieb, Floßausbesserung.

Anlage 2.
(Titelseite)

Verhandelt

(Unzutreffendes zu durchstreichen.)

. . . . . , den . . . . . .

Zu der heutigen regelmäßigen — besonderen — am Schluß der Schifferschule zu . . . . . anberaumten Prüfung waren die umstehend namhaft gemachten Bewerber um ein Elbschifferzeugnis auf Grund der nach den Ausführungsbestimmungen vom . . . . . zur Verordnung vom 2. Juli 1926 über Elbschifferzeugnisse beigebrachten Ausweise zugelassen.

Die Prüfung erfolgte nach den in den genannten Ausführungsbestimmungen enthaltenen Vorschriften, erstreckte sich auf die in den Ausführungsbestimmungen bezeichneten Gegenstände und hatte das umstehend angegebene Ergebnis.

Zu Anlage 2.

Nr.	Vor- und Zuname	Wohnort	geboren am	Welche Schule hat der Bewerber besucht, die zu einer abgekürzten Fahrzeit berechtigt?		Die Prüfung ist bestanden, nicht bestanden (ja oder nein) und erstreckte sich auf die Führung von Schiffen			
				Bezeichnung (bei Schifferschulen Zahl der Lehrgänge)	Ort	ohne eigene Triebkraft	mit eigener Triebkraft	ohne und mit Triebkraft	von Flößen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Anlage 3.

Zeugnis

über

die Befähigungsprüfung zum Elbschiffer.

Der Elbschiffer*) / Flößer*) N. N. (Vor- und Zunamen), geboren zu N. N. den . . . . ten . . . . . ! . . . . , wohnhaft in N. N., welcher die in Artikel 5 der Anlage zur Verordnung der Internationalen Elbekommission über Elbschifferzeugnisse vom 2. Juli 1926 (RGBl. II 1926 S. 364 ff.) vorgeschriebenen Bedingungen erfüllt, hat die mit ihm angestellte Prüfung zum Führer eines Schiffes mit*) / ohne*) eigener Triebkraft — zum Floßführer*) — bestanden. Demselben kann daher die Berechtigung zur Führung eines Schiffes*) / Floßes*) mit — ohne — eigene Triebkraft auf der Elbe von . . . . . bis . . . . . erteilt werden.

. . . . . den, ... 19 . . . .

Der Prüfungsausschuß für Elbschiffer.

(Siegel) Unterschriften.

Personalbeschreibung:

Gestalt: . . . . . .

Gesichtsform: . . . . . .

Haare: . . . . . .

Augen: . . . . . .

Nase: . . . . . .

Besondere Kennzeichen: . . . . . .

*) Nichtzutreffendes ist zu durchstreichen.

Bei welchem Versuch ist die Prüfung bestanden?	Erfolgte Ausschluß von der Fortsetzung der Prüfung?	Erfolgte Rücktritt vor Beendigung der Prüfung?	Ist das Zeugnis ausgehändigt? (ja oder nein)	Das Zeugnis ist erteilt für die Strecke km bis km	Bemerkungen, im besonderen Gründe für Nichtaushändigung des Zeugnisses usw.
11	12	13	14	15	16

Der Elbschifferprüfungsausschuß.

Der Vorsitzende: Die Beisitzer:

Muster eines Elbschifferzeugnisses. **Anlage 4.**

Preußen

Elbschifferzeugnis.

Der Schiffer, Flößer*) . . . . . Staatsangehöriger,

heimatsberechtigt in . . . . . ;

wohnhaft in . . . . . ;

ist berechtigt zur Führung $\frac{\text{eines Schiffes*)}}{\text{eines Floßes*)}}$ mit — ohne eigene Triebkraft auf der Elbe von . . . . . bis . . . . . ;

. . . . . den . . . . . 192 . . .

. . . . . (Siegel und Unterschrift der ausstellenden Behörde)

Beschreibung:

Geburtsort und Geburtstag: . . . . . (Siegel)

Gestalt: . . . . .

Gesichtsform: . . . . .

Haare: . . . . .

Augen: . . . . .

Nase: . . . . .

Besondere Kennzeichen: . . . . . Lichtbild des Inhabers

. . . . . (Unterschrift des Schiffers.)

Unterzeichneter erklärt, daß das Schifferzeugnis in seiner Gegenwart von dem Schiffer unterzeichnet worden ist.

. . . . . den . . . . . 192 . . . .

(Siegel) . . . . . (Unterschrift)

*) Nichtzutreffendes ist zu durchstreichen.

Anlage 5

Der preußische Staatskommissar
die Prüfungsausschüsse
für Elbschiffer. . . . . den .....

Nachweisung

über

die Einnahmen und Ausgaben bei den Elbschifferprüfungsausschüssen
im Rechnungsjahre .....

Prüfungsausschuß zu	Einnahme RM	Pf.	Ausgaben RM	Pf.	Ueberschuß RM	Pf	Fehlbetrag RM	Pf	Bemerkungen

Anlage 6

Der preußische Staatskommissar
für Prüfungsausschüsse.

Ergebnisse

der

Elbschifferprüfungen im Rechnungsjahre .....

Prüfungsausschuß zu	Tag der Prüfung	Zahl der zugelassenen Prüflinge	Die Prüfung haben bestanden	Die Prüfung haben nicht bestanden	Von der Fortsetzung der Prüfung sind ausgeschlossen	Vor der Beendigung der Prüfung sind zurückgetreten	Von den Prüflingen haben die Schifferschule besucht Zahl	Von den Prüflingen haben die Schifferschule besucht Ort	Bemerkungen
I. Prüfung zur Führung von Schiffen ohne eigene Triebkraft.									
II. Prüfung zur Führung von Schiffen mit eigener Triebkraft.									
III. Prüfung zur Führung von Schiffen mit und ohne Triebkraft.									
IV. Prüfung zur Führung von Flößen.									

Aufgestellt

. . . . . , den . . . . . .

Druck und Verlag Bernard & Graefe, Charlottenburg 1, An der Caprivibrücke.